



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Training and Specialized Services Division/Division de  
la formation et des services spécialisés  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Contenu de l'apprentissage en ligne	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 0X001-130408/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 0X001-130408	<b>Date</b> 2015-12-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZH-121-29591	
<b>File No. - N° de dossier</b> 113zh.0X001-130408	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-12-30</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Diane Reynolds	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 113zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1141 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-9235
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
0X001-130408/C  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
0X001-130408

Amd. No. - N° de la modif.  
005  
File No. - N° du dossier  
113zh. 0X001-130408

Buyer ID - Id de l'acheteur  
113zh  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La modification n° 5 vise à prolonger la date de fermeture de la soumission et à apporter des modifications à la Base de paiement, comme suite :

- 1.0 La date de clôture de la soumission est actuellement fixée au 16 décembre 2015 à 14 h, heure normale de l'Est (HNE). Elle sera reportée au 30 décembre 2015 à 14 h HNE.
- 2.0 Supprimer l'Annexe B, Base de paiement dans son ensemble et la remplacer par l'Annexe B, Base de paiement en pièce-jointe.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES**

## ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Pendant la période visée, l'entrepreneur sera payé selon les modalités ci-après, en contrepartie des travaux accomplis conformément au contrat.

**Remarque 1 :** Aux fins d'établissement des barèmes de prix, les quantités sont cumulées chaque année. Par exemple, si à la suite d'un achat pour 20 000 utilisateurs, une quantité pour 10 000 autres est achetée, le prix pour la quantité supplémentaire serait de 5 000 au prix indiqué à la ligne 1 (20 000 – 25 000) et de 5 000 au prix indiqué à la ligne 2 (25 001 – 50 000).

**Remarque 2 :** Pour chaque année de la période du contrat, une AT sera délivrée à l'entrepreneur principal pour 20 000 utilisateurs autorisés et une AT sera délivrée à l'entrepreneur secondaire pour 5 000 utilisateurs autorisés.

NOMBRE D'UTILISATEURS		PRIX UNITAIRE FERME PAR UTILISATEUR AUTORISÉ Au fournisseur pour toutes les principales catégories				
		1 <sup>er</sup> avril 2016 – 31 mars 2017	1 <sup>er</sup> avril 2017 – 31 mars 2018	1 <sup>er</sup> avril 2018 – 31 mars 2019	1 <sup>er</sup> avril 2019 – 31 mars 2020	1 <sup>er</sup> avril 2020 – 31 mars 2021
1	5 000 – 25 000	\$	\$	\$	\$	\$
2	25 001 – 50 000	\$	\$	\$	\$	\$
3	50 001 – 75 000	\$	\$	\$	\$	\$
4	75 001 – 100 000	\$	\$	\$	\$	\$
5	100 001 – 50 000	\$	\$	\$	\$	\$
6	150 001 – 00 000	\$	\$	\$	\$	\$
7	200 001 – 60 000	\$	\$	\$	\$	\$